
THE
PETITION OF APPEAL
BY
Mr. Harsukh Rai,
LATELY SUBORDINATE JUDGE
IN THE
Provincial Civil Service.

THE PANJABER PRESS, LAHORE.

ADDENDA ET CORRIGENDA.

(to Mr. Harsukh Rai's petition of appeal to His Excellency the Viceroy and Governor-General in Council).

document and its page.	Para. and its line.	For	Read	Add	After word or words.
'Contents'	3 (b)	pp. 1-12	pp. 8-12	...	...
"	3 (J) (b)	ON time	NO time	...	...
"	3 (o)	pp. 80-32	pp. 30-32	...	...
"	4	...	...	pp. 1-57.	1st Class Magistrate, Montgomery.
"	"-I s... Part VIII	pp. 1-57	pp. 20-57	...	...
"	5	...	...	pp. 1-56*	Magistrate.
"	"-Part VIII	pp. 1-56	pp. 24-56	...	...
Petition of appeal.	para-line 3-3	and	an	...	...
page					
"-1	3-4	...	...	for	submit
"-1	4-11	a	an	...	...
"-2	6-7	this	thus	...	...
"-2	6-14	section	sections	...	...
"-5	8-29	Lord Puzance	Lord Penzance	...	...
"-5	8-39	Mora	Moora	...	...
"-5	8-43	constriction	construction	...	...
"-6	9-10	me	him	...	...
"-6	10-4	appearing	appealing	...	...
"-7	11-4	H. O.	H. D.	...	...
"-7	11-26	decisions	decision	...	...
"-9	15-19	conscious	conscious	...	...
"-9	16-last	even	ever	...	...
* Appendix P.	Heading para-line	ali initio	ab initio	...	...
"-1	4-2	tame	to-me	...	...
"-2	5-13	awaiting of	awaiting	...	...

* In the foot-note to para 60 of Appendix P for the history of Mr. C. A. Barron's service, please read beginning with that on page 83 and go on to pages 84, 80, 81 and 82 for its proper order and sequence.

Documents and its page.	Para and its line.	For	Read	Add	After or wor
Appendix P.					
"-3	11-10	release	relieve	:	..
"-4	15-1	reminal	criminal	...	..
"-4	15-2	we	was	...	..
"-9	23-11	resentment the	resentment he	...	..
"-9	23-15	reasonally	earnestly	...	..
"-9	23-26	attentive	attention	...	..
"-12	31-16	these	there	...	..
"-15	36-33	D. S. O.	D. S. P.	...	..
"-20	43-4	to these	to them	...	..
"-20	43-16	was also tried	was tried	...	..
"-24	52-9	scale	sub	...	..
"-28	56-36	be	he	...	..
"-30	59-3	them	their	...	..
"-33	62-3	as	and	...	..
"-33	62-8	in his	on his	...	..
"-33	62-22	has	had	...	..
"-34	62-34	...	...	Law	exis
"-34	62-35	a hand bill	a fresh bill	...	..
Appendix Q					
"-1	1-9	voluminous	volumunous	...	..
"-2	last para.	...	...	or	alleged
"-5	line 25	ripe	rife	...	..
"-6	"-2	construction	corroboration	...	..
"-6	"-34	Mani am	Mani Ram	...	..
"-8	para. 2 line 17	dates and other	dates other	...	..
"-8	margin note	dispute	deputed	...	..
"-11	line 14	resistance	existence	...	..
"-13	"-2	furnishing	finishing	...	..
"-13	"-34	those	their	...	..
"-13	"-36	in	on	...	..
"-17	"-14	a brother	a broker	...	..
"-18	para. 2 line 13	protestation	molestation	...	..

Document and its page.	Parts and its line.	For.	Read.	Add.	After word or words.
Appendix Q.					
"-18	margin note	against para. 2	on this page should be	against	para. 3.
"-18	para. 3 line 1	the oral	their oral	...	...
"-21	line 18	agamst	Against	...	...
"-21	"-19	The a	there	...	...
"-21	"-18	employed.	Enjoyed	...	...
"-22	"-1	ani nosity	immunity	...	...
"-22	"-3	Dymocles	Democles	...	...
"-23	"-33	evidence	credence	...	...
"-24	"-4	and his	his (omit 'and'	before ' his')	
"-24	"-11	more	more	...	...
"-24	"-43	repatation	reputation	...	...
"-25	"-12	Oct. 1912. It	Oct 1912, it	...	...
"-25	"-23	be	he	...	...
"-26	"-39	wtnesses	witnesses	...	...
"-27	"-16	a	or	...	...
"-28	"-19	pages	page	...	...
"-29	"-14	there	these	...	...
"-29	"- 83	on pages 87	on page 87	...	...
"-30	"-18	or it	will	...	...
"-30	"-31	complaint	complainant	...	...
"-31	"-14	Dirary	Diary	...	...
"-31	"-39	there	these	...	...
"-32	"-2	Court of appeal. Can it...	Court of appeal, can it ...	(There should be a 'comma' after 'appeal' and 'can' should begin with a small letter)	
"-33	"-35	after which	after what	...	...
"-34	"- 44	Government	Court	...	...
"-34	"-47	verocity	veracity	...	...
"-35	"-2	provided	proceeded	...	...
"-37	"-10	moths	months	...	...
"-37	"-16	verocity	veracity	...	...
"-38	"-2	man	men	...	...
"-38	"-39	of it. The	of it, the	('comma' after 'it' and 'the' with a small letter)	

document and its page.	Para. and its line.	For	Read	Add	After word or words.
Appendix Q.					
"-38	"-39	quata	greater	...	...
"-39	"-25	feeber	feeler	...	...
"-39	"-31	lasted	tasted	...	...
"-39	"-44	latter	later	...	...
"-40	"-24	dramatically	diametrically	...	...
"-41	"-28	sho	show	...	...
"-42	"-2	advice	a dec eo	...	...
"-42	"-16	later	la'ter	...	...
"-43	"-1	setting	setling	...	...
"-43	"-23	is full	full	...	(omit 'is' before 'full.')
"-43	"-27	section 347	section 34	...	...
"-45	"-1	handwork	handiwork	...	...
"-46	"-30	That	that (Comma after 'examina- tion' and That to begin with small 't').	...	...
"-46	"-43	least	best	...	...
"-47	"-11	were	was	...	...
"-48	"-10	fall	felt	...	...
"-49	"-40	is	as	...	...
"-49	"-46	to	To (full stop after 'one' and 'to' to begin with a big T).	...	...
"-50	"-9	In the case	In this case	...	...
"-51	"-34	and	an	...	...
"-55	"-33	Dhefai	Dhepai	...	...
"-56	"-28	a account	a court	...	...
Appendix R.					
"-3	"-36	Rs. 330	Rs 330	...	...
"-8	"-36	Nani Ram	Mani Ram	...	...
"-22	Sub-heading	Mnsters	Matters	...	...

Documents and its page.	Para and its line.	For	Read	Add.	After word or words.
Appendix S					
"-1	Para 1 line 14	...	...	it	had made
"-1	para 2 line 4	...	...	the	judgment of
"-8	line-25	There	These	...	...
"-8	"-33	the documents	this document	...	...
"-8	last line	manifestation	manipulation	...	...
"-4	line-34	crown case	arson case	...	...
"-5	last para line 2	deed	deeds	...	...
"-6	line 14	hard	new	...	...
"-6	"-39	the many	their very	...	...
"-6	"-41	bracket	closed after the	word 'case'	...
Appendix T	Ground No. 10	association	associates	...	...
"	Ground No. 11.	witness on	witness's	...	...
"	Ground No. 12	on	in	...	...
"	"	statement	statements	...	...
"	Ground No. 13	conclusion	conclusions	...	...
"	Ground No. 14	then	this	...	...
Appendix V.	Ground No. 6.	contradicts	contradict	...	...
"	Ground No. 9.	in default in	in default of	...	...
"	Ground No. 10.	sentence	sentences	...	...
Appendix W. page 1.	para 3 line 13	and	an	...	...
" page 1.	para 3 line 1	suits	sorts	...	...
Appendix Y. page 6	Para 2 lines 23, 24 and 30.	section 21 (2)	section 11 (2)	...	...
"-6	line 35	...	...	it	in it
"-7	"-16	section 21 (2)	section 11 (2)	...	...
"-7	"-22	'or' before corruption	of	...	...

Documents and its page.	Parts and its line.	For	Read.	Add	After word or words.
"-7	"-27	perverse	perverse	...	...
"-9	"-15	light	tight	...	...
"-9	"-30	1918	1913	...	...
"-9	"-56	...	...	this	in
"-11	"-24	...	...	Judge	Sessions
"-11	"-28	a orded	afforded	...	...
"-12	last para lines 4 and 5	document any	documentary	...	...
"-13	last para line 13	any	an	...	...
"-14	last but one line.	connection	conviction	...	...

CONTENTS.

	Page No.
1. The petition of Appeal	1-10
2. Copy of the order of dismissal dated 8th February 1918 ...	1
3. Appendix, marked P., dealing with :—	
(a) Petitioner's early history and record of services paras 1-20	1-8
(b) His transfer from Amritsar, Mr. C. M. King's remarks against him, his challenge for an inquiry and his work at Ambala, paras 21-31	1-12
(c) The 'confidential' inquiry by C. I. D., paras 32-34	12-14
(d) The legal aspect of the 'confidential, and the 'open' inquiries by C. I. D. and the ordinary District police paras 35-38	14-17
(e) The 'open' inquiry, its nature and scope, paras 39 and 40	17-18
(f) The violation of the provisions of Sections 162, 172, 164 and 171 of the Code of Criminal Procedure, paras 41-44.	18-21
(g) The 'oral complaints' system, para. 45	21
(h) The result of the 'open' inquiry, paras 46-50	22-23
(i) The trial and its notable features as a place of trial, paras 51-53	23-25
(j) (b) o Ntime allowed for preparation and copies of statements recorded under Section 164, Cr. P. C., refused, para 54	25-26
(k) Application made to the Magistrate, 1st Class, Montgomery, for time, para 55	26-27
(l) (c) Local Government acted as complainant through the investigation officer of C. I. D., para 56	27-28
(m) Statements of witnesses recorded under Section 164 Cr. P. C., held back by the police and filed into Court after arguments had commenced; and the abuse of the provisions of Section 164, paras 57 and 58	28-30
(n) The 1st Class Magistrate refused to call all witnesses named in defence, para 59	30
(o) The Magistrate, 1st Class's judicial experience, and Mr. C. A. Barron, Sessions Judge's holding office as Chief Secretary to Local Government when this trouble arose against petitioner, para 60	80-32
(p) The petitioner's financial condition in life, para 61	32
(q) The summing up, para 62	33
4. Appendix marked Q—Note of Comments on the judgment of the 1st Class Magistrate, Montgomery.	
Its important part—Part VIII	1-57
5. Appendix, marked R—The copy of the judgment of the Magistrate.	
Its important part, Part VIII	1-56
6. Appendix, marked S—Note of comments on the judgment of Sessions Judge	1-7
7. Appendix, marked T—Copy of the grounds of appeal	1
8. Appendix, marked U—Copy of the judgment of Sessions Judge	1-13
9. Appendix, marked V—Copy of the grounds for revision	1
10. Appendix, marked W—Remarks about the order of the Chief Court	1-2
11. Appendix, marked X—Copy of the order of the Chief Court.	1-2
12. Appendix, marked Y—(with its Appendices A to D) and its reply. Copy of the petition made to the Local Government by the petitioner's father	1-14